

# 13<sup>TH</sup> INTERNATIONAL GDANSK CHOIR FESTIVAL

28.02 - 02.03.2025

Gdansk / Poland



28 lutego - 2 marca 2025

## XIII GDAŃSKI MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHÓRALNY

# PROGRAM

## 28.02.2025 (PIĄTEK / FRIDAY)

### KONCERT / CONCERT

- 19.00 Kościół Św. Katarzyny, ul. Profesorska 3 (St. Catherine Church)**  
Naantalin Laulajit (Naantali, Finlandia / Finland)  
Simonstad Sangkor (Simonstad, Norwegia / Norway)  
"Gaudeamus" CDF Ukrainian National Tchaikovsky Academy  
of Music (Kijów, Ukraina / Ukraine)  
Chamber Girl's Choir of the Kyiv Lysenko State Music  
Lyceum (Kijów, Ukraina / Ukraine)

## 01.03.2025 (SOBOTA / SATURDAY)

### PRZESŁUCHANIA KONKURSOWE / COMPETITION SINGING

**Kościół p.w. Bożego Ciała ul. Piecewska 9 (Gdańsk-Morena)**

**12.00-13.30**

**Kategoria A - chóry mieszane / Category A - mixed choirs**

- Simonstad Sangkor (Simonstad, Norwegia / Norway)  
Klaipeda Cultural Center Zveju rumai Mixed Choir  
Cantare" (Klaipeda, Litwa / Lithuania)  
Mixed Choir Jumis (Adazi, Łotwa / Latvia)  
Ignis Cantores Chór Uniwersytetu WSB Merito (Poznań,  
Polska / Poland)  
Mixed Choir Ogle (Riga, Łotwa / Latvia)

**przerwa 13.30-15.00 / interval 1.30 p.m.-3 p.m.**

**15.00-16.30**

**Kategoria A - chóry mieszane / Category A - mixed choirs**

- Canticum Novum (Pasvalys, Litwa / Lithuania)  
Vidzemes Augstskolas un Valmieras Kulturas centra  
jauniesu koris „Skan" (Valmeria, Łotwa / Latvia)

**Kategoria B - chóry męskie i żeńskie / Category B - male and  
female choirs**

- Chór Męski Echo Tczew (Tczew, Polska / Poland)

### **Kategoria C – chóry młodzieżowe / Category C – youth choirs**

Chamber Girl's Choir of the Kyiv Lysenko State Music Lyceum  
(Kijów, Ukraina / Ukraine)

VMU „Rasa” Gymnasium youth mixed choir „Gaja” (Kaunas,  
Litwa / Lithuania)

### **Kategoria E – chóry kameralne / Category E – chamber choirs**

Chamber choir “Gaudeamus” CDF Ukrainian National  
Tchaikovsky Academy of Music (Kijów, Ukraina / Ukraine)

## **KONCERTY / CONCERTS**

### **18.00 Ratusz Satromiejski (Sala Mieszkańska) Korzenna 33/35**

Naantalin Laulajit (Naantali, Finland / Finlandia)

Chór Mieszczan Gdańskich (Gdańsk, Polska / Poland)

Simonstad Sangkor (Simonstad, Norwegia / Norway)

### **18.45 Kościół p.w. Bożego Ciała ul. Piecewska 9 (Gdańsk-Morena)**

Chamber Girl's Choir of the Kyiv Lysenko Lyceum (Ukraina / Ukraine)

Ukraiński Chór Vyrjii (Gdańsk)

“Gaudeamus” CDF Tchaikovsky Academy of Music  
(Ukraina / Ukraine)

### **19.00 Kościół Św. Katarzyny, ul. Profesorska 3, (St. Catherine Church)**

VMU „Rasa” Gymnasium youth mixed choir „Gaja” (Kaunas,  
Litwa / Lithuania)

Mixed Choir Jumis (Adazi, Łotwa / Latvia)

Ignis Cantores Chór Uniwersytetu WSB Merito w Poznaniu

Klaipeda Cultural Center Zveju rumai Mixed Choir „Cantare”  
(Klaipeda, Litwa / Lithuania)

Mixed Choir Ogle (Riga, Łotwa / Latvia)

Vidzemes Augstskolas un Valmieras Kulturas centra jauniesu  
koris „Skan” (Valmiera, Łotwa / Latvia)

## **02.03.2025 (NIEDZIELA/SUNDAY)**

### **15.30 Koncert Galowy / Gala Concert**

**Kościół p.w. Bożego Ciała ul. Piecewska 9 (Gdańsk-Morena)**

Wręczenie nagród oraz występ wszystkich chórów  
uczestniczących w festiwalu / Prize giving ceremony and  
concert by all participating choirs.

## Vytautas Miškinis

Litwa / Lithuania



Vytautas Miškinis jest dyrektorem artystycznym Chłopięco-męskiego chóru Ažuoliukas, profesorem na wydziale dyrygentury chóralnej Litewskiej Akademii

Muzycznej oraz prezesem Litewskiego Związku Chóralnego. Ze swoimi chórami zdobył liczne nagrody na festiwalach chóralnych m.in. w miastach Marktobendorf, Gorizia, Varna, Maribor, Tampere, Mainhausen, Nantes. Vytautas Miškinis jest również dyrektorem artystycznym Ogólnolitewskiego Festiwalu Chóralnego. Vytautas Miškinis skomponował ponad 350 pieśni sakralnych, 15 Mszy, Magnificat, Cantaty, Musikale oraz 400 pieśni świeckich.

Prof. Vytautas Miškinis is the Artistic Director of the Ažuoliukas Boys' and Men Choir, Professor of Choral conducting at the Lithuanian Academy of Music and President of the Lithuanian Choral Union. With the choirs he has won prestigious prizes at numerous National and International competitions. Vytautas Miškinis has composed approx. 350 religious motets a cappella, 15 Masses, Magnificat, Cantatas, Musicals and approximately 400 of secular songs, which are performed by choirs throughout Lithuania and the rest of Europe.

## Susanne Faatz

Niemcy / Germany



Susanne Faatz jest profesjonalną, dyplomowaną nauczycielką muzyki z 40-letnim stażem pracy. Z młodymi ludźmi stworzyła wiele projektów teatru muzycznego, a dzięki tym

projektom odniosła duży sukces.

Jest dobrze znana na berlińskiej scenie chóralnej jako dyrygentka różnych jazz- i pop-chórów. Jej dorobek artystyczny został nagrodzony w 2014 roku medalem Mendelssohn. Ze swoim chórem JazzVocalsBerlin otrzymała różne nagrody w konkursach krajowych i międzynarodowych w latach 1993-2016. Jako lider wielu warsztatów i członek jury ma doświadczenie w repertuarze muzyki popularnej i światowej.

Susanne Faatz is a professional music teacher with diploma and worked for 40 years. She created a lot of music theatre projects with young people and was very successful with her school choirs. As a conductor of different jazz and pop choirs and coach she is known in Berlin's choral scene. In 2014 she got the Mendelssohn Medal. With her choir JazzVocalsBerlin she got different prizes in national and international competitions 1993-2016. As leader of many workshops and as a member of jury she has experience in repertoire of popular and world music.

## Rihards Dubra

Łotwa / Latvia



Ukończył studia na Łotewskiej Akademii Muzycznej. Obecnie pracuje w Szkole Muzycznej w Ventspils. Rihards Dubra był organistą w kościele Matki Boskiej Bolesnej w Rydze,

a od 1999 roku jest kantorem w kościele św. Marii Magdaleny w Rydze. Muzyka Rihardsa Dubra wykonywana jest w wielu krajach świata: Łotwie, Litwie, Estonii, Szwecji, Norwegii, Niemczech, Polsce, Anglii, Francji, Austrii, Włoszech, Japonii, RPA, Kanadzie, Argentynie, USA i innych.

Rihards Dubra was born in Riga. Graduated from the Latvian Music Academy. Presently he is a professor Ventspils Music School. Rihards Dubra was the organist at the Riga

Our Lady of Suffering Church, and, as of 1999, he is the cantor of the Riga St. Mary Magdalene Church. Rihards Dubra's music has been performed in several countries of the world: Latvia, Lithuania, Estonia, Sweden, Norway, Germany, Poland, England, France, Austria, Italia, Japan, South Africa, Canada, Argentina, USA and others.

## **Grażyna Wolter-Kaźmierczak**

Polska / Poland



Dyrygent, profesor Uczelni, członek Katedry Chóralistyki i Edukacji Muzycznej Akademii Muzycznej w Bydgoszczy. Doktor habilitowany sztuk muzycznych w dyscyplinie artystycznej

dyrygentura. Ukończyła z wyróżnieniem Wydział Wychowania Muzycznego Akademii Muzycznej im. F. Nowowiejskiego w Bydgoszczy oraz Podyplomowe Studia Chórmistrzowskie. W latach 1997-2012 była dyrygentem chóru Stowarzyszenia Śpiewu HALKA w Wyrzysku, z którym zdobyła wiele prestiżowych nagród na ogólnopolskich i międzynarodowych konkursach i festiwalach w kraju i poza granicami (Grecja, Włochy, Słowacja, Bułgaria). Prowadziła także bydgoski Chór męski Halka (1998-2000), Nakielski Chór Kameralny (2005-2007), a także założony przez siebie Chór Parafii św. Mateusza w Bydgoszczy (2008-2019). Jest dyrygentem Chóru Kameralnego PRO ARTE z Inowrocławia, z którym sięgnęła po laury na międzynarodowych konkursach i festiwalach chóralnych.

Conductor, professor of the University, member of the Department of Choral Studies and Music Education at the Academy of Music in Bydgoszcz. Doctor of Musical Arts in the artistic discipline of conducting. She graduated with distinction from the Faculty of Music Education at the F. Nowowiejski Academy of Music in Bydgoszcz and Postgraduate Choirmaster Studies. In the years

1997-2012 she was the conductor of the choir of the HALKA Singing Association in Wyrzysk, with which she won many prestigious awards at national and international competitions and festivals in Poland and abroad (Greece, Italy, Slovakia, Bulgaria). She also conducted the Halka Male Choir in Bydgoszcz (1998-2000), the Nakielski Chamber Choir (2005-2007), as well as the Choir of the Parish of St. Matthew in Bydgoszcz, which she founded (2008-2019). She is also conductor of PRO ARTE choir (Inowrocław) which she won many prizes in Poland and abroad.

## **Mariusz Mróz**

Polska / Poland



Studia muzyczne ukończył w Akademii Muzycznej w Gdańsku, na wydziale dyrygentury chóralnej.

Pracował z Sopotkim Chórem Kameralnym

„CONTINUO” Obecnie jest

profesorem Politechniki Gdańskiej oraz Akademii Muzycznej w Bydgoszczy na Wydziale Dyrygentury, Jazzu i Edukacji muzycznej. Dyrygent chóru Politechniki Gdańskiej. Na konkursach i festiwalach chóralnych na których uzyskał ogółem 55 nagród i wyróżnień. W roku 2023 otrzymał tytuł Profesora Sztuki nadany przez Prezydenta RP.

He graduated from the Music Academy in Gdansk. In the past conducted Chamber Choir „CONTINUO” in Sopot. Currently, he is a professor at Gdańsk University of Technology and the Academy of Music in Bydgoszcz at the Department of Conducting, Jazz and Music Education. Conductor of Gdańsk University of Technology choir. With his choirs he received a total of 55 awards and distinctions (3 Grand Prix, 3 prizes for the best conductor of the festival, 11 first places, 13 gold diplomas). In 2023, he received the title of Professor of Art awarded by the President of Poland.

KATEGORIA A / chóry mieszane  
CATEGORY A / mixed choirs

---

## Simonstad Sangkor

Simonstad, Norwegia / Norway

dyrygent / conductor: Tore Konnestad

1. Kim Larsen, Tore Konnestad - *Har en drøm*
2. Frode Alnæs - *Vitae Lux*
3. Martin Alfsen - *Tilgi oss*
4. Adolphe Adam - *O Helga natt*



## Klaipeda Cultural Center Zveju rumai Mixed Choir „Cantare”

Klaipeda, Litwa / Lithuania

dyrygent / conductor: Ramunas Barsauskas

1. Ludovico da Viadana - *Exultate Justi*
2. Donatas Zakaras - *Isejau is proto*
3. Ilze Arne - *Cantemus*
4. Giedrius Svilainis - *Tantum Ergo  
Sacramentum*





## Mixed Choir Jumis

Adazi, Łotwa / Latvia

dyrygent / conductor: Imants Kalnins

1. Josef Rheinberger – *Abendlied*
2. Rihards Dubra – *O Crux Ave*
3. Urmas Sisask – *Heliseb Valjadel*
4. Laura Jekabsone – *Dindaru, Dandaru*



## Ignis Cantores Chór Uniwersytetu WSB Merito

Poznań, Polska / Poland

dyrygent / conductor: Edyta  
Muchowiecka-Kominek

1. Tomas Luis de Victoria – *O Vos Omnes*
2. Piotr Jańczak – *De Profundis Clamavi*
3. Ola Gjeilo – *Northern Lights*
4. Marcin Wawruk – *Leć głosie po rosie*





KATEGORIA A / chóry mieszane  
CATEGORY A / mixed choirs

---

## Mixed Choir Ogle

Rīga, Łotwa / Latvia

dyrygent / conductor: Laima Krumina,  
Laura Elizabete Godina

1. Maurice Durufle - *Ubi caritas*
2. Eric Whitacre - *With a lily of your hand*
3. Jazeps Medins - *Vasaras vakars*
4. Janis Ozols - *Devini deli*



## Canticum Novum

Pasvalys, Litwa / Lithuania

dyrygent / conductor: Rimvydas Mitkus







## Vidzemes Augstskolas un Valmieras Kulturas centra jauniesu koris „Skan”

Valmeria, Ļotva / Latvia

dyrygenci / conductors: Irena Zelca,  
Rudolfs Bertins, Liga Ivane

1. Vytautas Miskinis – *Cantate Domino*
2. Marek Raczyński – *Sicut lilium inter spinas*
3. Folk Melody, Pauls Dambis – *Puti, puti, veja mate*
4. Janis Strazds – *Es izjaju prusi zemi*



KATEGORIA B / chóry męskie i żeńskie  
CATEGORY B / male and female choirs

---

## Chór Męski Echo Tczew

Tczew, Polska / Poland

dyrygent / conductor: Leszek Gołąb

1. Laszlo Halmos – *Jubilate*
2. Jan Pasierb Orland – *Echa z Gór*
3. Nigeryjska kolęda ludowa – *Betelehemu*
4. Stanisław Moniuszko – *Znaszli ten kraj*



KATEGORIA C / chóry młodzieżowe  
Category C / youth choirs

---

## Chamber Girl's Choir of the Kyiv Lysenko State Music Lyceum

Kijów, Ukraina/Ukraine

dyrygenci / conductors: Yulia Puchko-Kolesnyk,  
Vera Shemchuk

1. Dmitrij Bortnianski – *Lord wish you power (I)*
2. Romuald Twardowski – *Alleluja*
3. Giuseppe Verdi – *Laudi alla Vergine Maria*
4. Igor Shamo – *parts from Opera Yatran Games (Marynonka, Kupalska II, Troisty muzyky)*



## VMU „Rasa” Gymnasium youth mixed choir „Gaja”

Kaunas, Litwa/Lithuania

dyrygenci / conductors: Ramunas Baranaukas,  
Mindaugas Grabauskas

1. Rihards Dubra – *O Crux Ave*
2. Vaclovas Augustinas – *Anoj pusej Dunojelio*
3. Maurice & Verdine White, Eddie del Barrio,  
Mac Huff – *Fantasy*
4. Karl Jenkins – *Cantate Domino*



KATEGORIA E / chóry kameralne  
Category E/ chamber choirs

---

## Chamber choir “Gaudeamus” CDF Ukrainian National Tchaikovsky Academy of Music

dyrygenci / conductors:  
Yulia Puchko-Kolesnyk, Ruben Tolmachov,  
Vera Shemchuk, Vlad Tarahan

1. Greek orthodox melody – *Kyrie eleison*
2. Hanna Gawrylec – *Zasvich Svichu (Light the candle)*
3. Piotr Jańczak – *Alleluja*
4. Iryna Aleksiiichuk – *Chaj idie Kato*

Chóry bez udziału w części konkursowej  
Non-Competitive Participation

---

## Naantalin Laulajat

Naantalin, Finlandia /Finland

dyrygent / conductor: Antti Huovinen

## Chór Mieszczan Gdańskich

Gdańsk, Polska/Poland

dyrygent / conductor: Dominik Dymowski



Patronat honorowy



Patronat medialny



[www.gdanskfestival.pl](http://www.gdanskfestival.pl)